

CRUDE ACCOUNTABILITY

P.O. Box 2345, Alexandria, VA 22301, 703.299.0854
www.crudeaccountability.org

Президент БЕРДЫМУХАММЕДОВ ГУРБАНГУЛЫ МЯЛИКГУЛЫЕВИЧ
ул. К. Маркса, 24, г. Ашгабат, 744014
тел.: (993-12) 25-45-34 ; факс: (993-12) 35-37-12, 993 12 354534, 993 12 355112

October 27, 2009

Уважаемый господин Президент!

Мы обращаемся к Вам, чтобы выразить свою озабоченность в связи с тем, что 20 октября 2009 года был задержан г-н Андрей Затока. Он находится под стражей в городе Дашховуз по обвинению в нанесении телесных повреждений. Судебное разбирательство по его делу намечено на 29 октября и международное экологическое сообщество обеспокоено угрозой того, что оно не будет справедливым. Поэтому мы убедительно просим Вас разрешить, чтобы судебный процесс по делу Затоки был открытым и на нем могли присутствовать международные наблюдатели и представители средств массовой информации.

Более того, мы взываем к Вашему чувству справедливости и просим Вас немедленно снять все обвинения против г-на Затоки и безоговорочно освободить его.

Г-н Затока является широко известным защитником окружающей среды, который внес существенный вклад в развитие экологического движения в Туркменистане, Центральной Азии и мире. Он является одним из учредителей Международного социально-экологического союза, основателем Дашховузского экологического клуба, и сотрудничает со многими международными экологическими организациями, включая Организацию Объединенных Наций. Он биолог, который окончил Уральский государственный университет, и отдал более 20 лет охране окружающей среды Туркменистана.

Задержание г-на Затоки вызывает большую тревогу и озабоченность среди друзей и коллег во всем мире и создает негативный имидж Туркменистана в глазах мирового сообщества. Мы обеспокоены его безопасностью и внимательно следим за развитием ситуации, также как за общей ситуацией с правами человека в Туркменистане. Со времени его предыдущего незаконного ареста в 2006 году, г-н Затока не имеет возможности выехать из Туркменистана и его передвижения внутри страны ограничены. Он находится под постоянным наблюдением и подвергается преследованиям со стороны местных властей. Его недавний арест является кульминацией более чем 2 лет запугивания.

Поскольку Туркменистан отмечает свою независимость, мы призываем Вас продемонстрировать уважение к правам человека и верховенству закона и немедленно прекратить нарушение прав г-на Затоки.

С уважением,

Кейт Уоттерс
Исполнительный директор